

# Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo

ev. č. objednatele: 2352/2018/SS  
ev. č. zhotovitele: 841/TC/VA/2018/047/VAEZ

uzavřený dále uvedeného dne, měsíce a roku dle zákona č. 89/2012 Sb., v platném znění, takto:

## 1. Účastníci

- 1.1. **Město Mělník**, se sídlem nám. Míru 1, 276 01 Mělník 1, identifikační číslo 002 37 051, daňové IČ CZ 002 37 051, bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., Mělník, číslo účtu [REDAKCE] zastoupeno MVDr. Ctíradem Mikešem, starostou dále jen „objednatel“
- 1.2. Zhotovitel: **STRABAG a.s.**  
Na Bělidle 198/21 Praha 5 Smíchov 150 00  
IČ: 60838744 DIČ: CZ60838744
- Registrace: Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 7634
- Jednající: [REDAKCE] – předseda představenstva  
[REDAKCE] – člen představenstva
- Zastoupený: [REDAKCE] - v zastoupení dle plné moci  
[REDAKCE] - v zastoupení dle plné moci
- Bankovní spojení: ČSOB a.s. hl. pobočka České Budějovice  
č.ú. [REDAKCE]

## 2. Preambule

- 2.1. Účastníci uzavřeli dne 10. 10. 2018 smlouvu o dílo ev. č. objednatele 1562/2018/SS, na základě které se zhotovitel zavázal provést na svůj náklad a nebezpečí pro objednatele dílo, které spočívá v kompletní dodávce „**Obnova povrchu komunikace v ulici Smetanova, Mělník**“.
- 2.2. S ohledem na skutečnost, že rozsah prací, uvedených v příloze výše uvedené smlouvy o dílo „Položkový rozpočet díla dle nabídky zhotovitele“, se na základě požadavku objednatele změnil, byly celkové výměry upraveny, viz. **příloha č.1** tohoto dodatku: Výkaz výměr - Soupisu skutečně provedených prací a víceprací a viz. **příloha č.2** tohoto dodatku Dohoda o finanční spoluúčasti společnosti REVIS-Praha, spol. s r.o..  
**Náklady na realizaci díla se snížily celkem o 332.810,61 Kč bez DPH .**
- 2.3. Výše uvedení účastníci se tak dohodli na uzavření tohoto dodatku.

## 3. Předmět dodatku

- 3.1. Článek 5. odstavec 5.1. se mění tak, že nově zní: Cena za provedení díla je stanovena dohodou účastníků na Kč 2.397.189,39 Kč bez DPH a je sjednána jako cena maximální, nepřekročitelná po celou dobu provádění díla, zahrnující veškeré náklady potřebné k vytvoření díla, jakož i přiměřený zisk zhotovitele.

- 3.2. Ostatní ustanovení Smlouvy o dílo ev. č. objednatele 2352/2018/SS ze dne 1. 2. 2012 a ev. č. zhotovitele 841/TC/VA/2018/047/VAEZ zůstávají beze změny.

#### **4. Veřejnoprávní povinnosti účastníků**

- 4.1. Uzavření tohoto dodatku bylo schváleno usnesením rady města Mělník číslo 297/2019/R ze dne 13. 5. 2019.
- 4.2. Zhotovitel bere výslovně na vědomí, že objednatel má podle ustanovení § 2 odst. 1 písm. b) zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, charakter subjektu, s nímž uzavřené soukromoprávní smlouvy, jakož i smlouvy o poskytnutí dotace nebo návratné finanční pomoci podléhají povinnému zveřejnění postupem a za podmínek podle tohoto zákona.
- 4.3. Zhotovitel je srozuměn a výslovně a bezvýhradně souhlasí s tím, že úplné znění Smlouvy o dílo ev. č. objednatele 2352/2018/SS a ev. č. zhotovitele 841/TC/VA/2018/047/VAEZ, ve znění všech jejích dodatků bude zveřejněno v registru smluv, postupem a za podmínek podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Zhotovitel bere rovněž na vědomí, že registr smluv je veřejně přístupný informační systém veřejné správy, jehož správcem je Ministerstvo vnitra, který slouží k uveřejňování smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv a umožňuje bezplatný dálkový přístup.
- 4.4. Účastníci výslovně prohlašují, že veškeré informace, údaje a skutečnosti obsažené ve Smlouvě o dílo ev. č. objednatele 2352/2018/SS a ev. č. zhotovitele 841/TC/VA/2018/047/VAEZ, ve znění všech jejích dodatků nepovažují samostatně ani v jejich souhrnu za informace, které nelze poskytnout nebo zveřejnit při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, tedy zejména obchodní tajemství (ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění), bankovní tajemství (ve smyslu ustanovení § 38 odst. 1 zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, v platném znění) a utajované informace (ve smyslu příslušných ustanovení zákona č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a o bezpečnostní způsobilosti, v platném znění) a udělují svůj výslovný souhlas k jejich zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- 4.5. Objednatel se zavazuje zaslat Smlouvu o dílo ev. č. objednatele 2352/2018/SS a ev. č. zhotovitele 841/TC/VA/2018/047/VAEZ ve znění (tohoto) Dodatku č. 1 správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od uzavření tohoto dodatku.
- 4.6. Zhotovitel se zavazuje ověřit, zda byla povinnost objednatele dle článku 4.5 tohoto dodatku řádně splněna. Není-li povinnost objednatele dle článku 4.5 tohoto dodatku řádně a včas splněna, zavazuje se zhotovitel zaslat Smlouvu o dílo ev. č. objednatele 2352/2018/SS a ev. č. zhotovitele 841/TC/VA/2018/047/VAEZ ve znění (tohoto) Dodatku č. 1 správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv sám a to bez zbytečného odkladu poté, co se o nesplnění povinnosti objednatele dle článku 4.5 zhotovitel dozvěděl, nejpozději však do tří měsíců ode dne, kdy byl tento dodatek uzavřen.

#### **5. Závěrečná ustanovení dodatku**

- 5.1. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti okamžikem podpisu oběma účastníky.
- 5.2. Práva a povinnosti vyplývající z tohoto dodatku se řídí právním řádem České republiky. Právní vztahy smluvních stran dodatkem výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- 5.3. V případě neplatnosti jednoho nebo více ustanovení tohoto dodatku nebude dotčena platnost ostatních ustanovení.

- 5.4. Dodatek je vyhotoven ve čtyřech vyhotoveních, přičemž každé ze smluvních stran náleží po dvou vyhotoveních.
- 5.5. Účastníci prohlašují, že právní jednání spojená s uzavřením tohoto dodatku učinili svobodně a vážně, že nikdo z nich nejednal v tísní ani za jednostranně nevýhodných podmínek, že s obsahem dodatku se řádně seznámili, souhlasí s ním a na důkaz toho jej podepisují.

V Mělníku dne 29.5. 2019

V Mělníku dne 29.5. 2019

MVDr. Ctirad Mikeš  
Starosta  
Město Mělník

STRABAG a.s.

Přílohy :

Soupis skutečně provedených prací a víceprací

Dohoda o finanční spoluúčasti na provedení díla se společností REVIS-Praha, spol. s r.o.



Název projektu: 841-VAEZ - Obnova povrchu komunikace v ulici Smetanova, Mělník  
**Soupis prací**

Objednatel: Město Mělník Zhotovitel: STRABAG a.s.



ČP	Kód položky	MJ	Množství	Město			VCP		
				JC [CZK]	CC [CZK]	Množství	JC [CZK]	CC [CZK]	Množství
1.	<b>Název položky/popis</b>								
1.1.	<b>SO 1. komunikace 250 m x 8,5 m, celková plocha 2125 m<sup>2</sup></b>								
1.1.1.	Bourání a odstraňování konstrukcí	m <sup>2</sup>	2 125,000	73,51	156 208,75	1 730,00	73,51	127 172,30	73,51
1.1.2.	Odrážování asfaltobetonové vozovky v tl.6-12 cm s odvozem na skládku objednatel	m <sup>3</sup>	318,750	540,88	172 405,50	279,25	540,88	151 040,74	540,88
1.1.3.	Urovnání pláň na - 25 cm od niveley	bm	150,000	132,19	19 828,50	150,00	132,19	19 828,50	0,00
1.1.	<b>Celkem</b>				348 442,75				
1.2.	<b>Komunikace</b>								
1.2.1.	Zhutnění pláňe na únosnost 80 MPa	m <sup>2</sup>	2 125,000	29,31	62 283,75	1 730,00	29,31	50 706,30	29,31
1.2.2.	Stabilizační podkladní vrstva KSC tl.12 - 15cm	m <sup>2</sup>	2 125,000	391,89	832 766,25	1 730,00	391,89	677 969,70	391,89
1.2.3.	Pokládká obrubníků do bet.lože C300	bm	150,000	517,90	77 685,00	150,00	517,90	77 685,00	0,00
1.2.4.	Specifikace - dodávka nových betonových obrubníků	ks	50,000	157,91	7 895,50	50,00	157,91	7 895,50	0,00
1.2.5.	Asfaltový spojovací posítk do 0,7kg/m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	2 125,000	21,81	46 346,25	1 730,00	21,81	37 731,30	21,81
1.2.6.	Asfaltobetonová podkladní vrstva ACP 16 tl.60mm	m <sup>2</sup>	2 125,000	307,63	653 713,75	1 730,00	307,63	532 199,90	307,63
1.2.7.	Spojovací asfaltový posítk	m <sup>2</sup>	2 125,000	21,81	46 346,25	1 730,00	21,81	37 731,30	21,81
1.2.8.	Asfaltobetonová obrušná vrstva ACO 11 tl.40mm	m <sup>2</sup>	2 125,000	231,51	491 958,75	1 730,00	231,51	400 512,30	231,51
1.2.	<b>Celkem</b>				2 218 995,50				
1.3.	<b>VRN</b>								
1.3.1.	Přesun hmot	kpl	1,000	1 030,50	1 030,50	1,00	1 030,50	1 030,50	0,00
1.3.2.	Dopravní značení	kpl	1,000	16 542,67	16 542,67	1,00	16 542,67	16 542,67	0,00
1.3.3.	Ostatní náklady včetně zkoušek hutnění a úpravy armatur	kpl	1,000	52 441,76	52 441,76	1,00	52 441,76	52 441,76	0,00
1.3.4.	Poplatky za skládku ( odtěžená zemina, nepoužitelné obrubníky )	t	512,810	180,47	92 546,82	441,71	180,47	79 715,40	180,47
1.3.	<b>Celkem</b>				162 561,75				
1.	<b>Celkem</b>				2 730 000,00				
1.	<b>Celkem</b>				2 730 000,00				
				<b>Město:</b>	<b>2 270 203,17 Kč</b>	<b>Město:</b>	<b>2 270 203,17 Kč</b>	<b>Celkem VCP:</b>	<b>126 986,22 Kč</b>
				<b>Město + VCP:</b>		<b>2 397 189,39 Kč</b>			



# DOHODA

Dohoda o finanční spoluúčasti na stavbě: „**Obnova povrchu komunikace v ul. Smetanova**“, **Mělník** uzavřená mezi těmito smluvními stranami:

1. **REVIS - Praha, spol. s r.o.**  
se sídlem : Výpadová 317/19, 153 00 Praha 5 - Radotín  
zastoupená: [redacted] jednatelem  
IČ: 41190114  
DIČ: CZ41190114  
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.  
Číslo účtu: [redacted]  
(dále jen „REVIS“)
2. **Město Mělník**  
se sídlem Městského úřadu náměstí Míru 1, 276 01 Mělník,  
IČ: 237051  
DIČ: CZ00237051  
Zastoupené MVDr. Ctiradem Mikešem, starostou,  
(dále jen „Město Mělník“)
3. **Strabag a.s.**  
se sídlem: Na Bělidle 198/21, Praha 5 Smíchov, 150 00 Praha  
jednající: [redacted] – předseda představenstva  
[redacted] – člen představenstva  
[redacted] – v zastoupení dle plné moci  
[redacted] – v zastoupení dle plné moci  
IČ: 60838744  
DIČ: CZ60838744  
Bankovní spojení: ČSOB a.s. hl. pobočka České Budějovice  
Číslo účtu: [redacted]  
(dále jen „Strabag a.s.“)

(Společně dále také jako „smluvní strany“)

## I. Úvod

- 1.1. Na území obce Mělník, ulice Smetanova bude v období duben - říjen 2018 realizována stavba:  
**Reko MS– rekonstrukce STL plynovodu včetně přípojek**, specifikovaná projektovou dokumentací zpracovanou firmou spol. s r.o., projektantem, investor GasNet, s.r.o. (dále jen „stavba“)
- 1.2. Vzhledem k tomu, že postupy prací Města Mělník a REVIS v dané lokalitě řeší stejné práce (kryt silnice), byla dohodnuta finanční spoluúčast REVIS na realizaci stavby s názvem „Obnova povrchu komunikace v ul. Smetanova“ .
- 1.3. Výše uvedené smluvní strany se dohodly, že stavební práce předmětné stavby dle čl. I. odst. 1.2. této dohody bude realizovat Město Mělník jako „stavebník“, a to prostřednictvím vybraného zhotovitele společnosti Strabag a.s.

## II. Předmět dohody

- 2.1. Předmětem dohody je spoluúčast REVIS, spol. s r.o. na akci s názvem „Obnova povrchů komunikace v ulici Smetanova“, a to v rozsahu specifikovaném dle čl. I. odst. 1.1.

## III. Realizace stavby

- 3.1. Realizace stavby „Obnova povrchů komunikace v ulici Smetanova“ bude provedena vybraným zhotovitelem společností Strabag a.s. a to na základě uzavřené smlouvy o dílo mezi Městem Mělník a Strabag a.s.

## IV. Práva a povinnosti smluvních stran

- 4.1. Povinnosti Města Mělník:

- zajistí realizaci stavby dle čl. III bod 3. 1.

Povinnosti REVIS:

- podílet se na spolufinancování stavby dle čl. II bodu 2.1 a čl. V. této dohody.

## V. Financování stavby

- 5.1. Účastníci této dohody se dohodly na společném financování akce uvedené v čl. II bodu 2.1 této dohody.

Celkové náklady na stavební práce, dle uzavřené smlouvy o dílo mezi Městem Mělník a společností Strabag a.s., jsou ve výši **2.730.000,00 Kč bez DPH.**

**REVIS** uhradí na základě této dohody společnosti Strabag a.s. podíl ve výši **460.000,00 Kč bez DPH.**

**Město Mělník** uhradí na základě této dohody společnosti Strabag a.s. podíl ve výši **2.270.000,00 Kč bez DPH.**

- 5.2. DPH bude k dílu účtována v zákonné výši a dle zákonných podmínek.

- 5.3. Platební podmínky se řídí ujednáními stanovenými v uzavřené smlouvě o dílo mezi Městem Mělník (objednatelem) a společností Strabag a.s. (zhotovitelem) ev. č. objednatele 2352/2018/SS a ev. č. zhotovitele 841/TC/VA/2018/047/VAEZ, která je nedílnou součástí a přílohou č. 1 této dohody.

## VI. Další ujednání

- 6.1. Ostatní podmínky v této dohodě neuvedené se řídí ujednáními stanovenými v uzavřené smlouvě o dílo mezi Městem Mělník (objednatelem) a společností Strabag a.s. (zhotovitelem) ev. č. objednatele 2352/2018/SS a ev. č. zhotovitele 841/TC/VA/2018/047/VAEZ, která je nedílnou součástí a přílohou č.1 této dohody.

**VIII.**  
**Závěrečná ujednání**

- 8.1. Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami.
- 8.2. Změny a dodatky této dohody lze sjednat jen po vzájemné dohodě smluvních stran písemnou formou.
- 8.3. Tento smluvní vztah se řídí obecně závaznými platnými právními předpisy, především zákonem č.89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění a ve znění pozdějších předpisů.
- 8.4. Tato dohoda je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
- 8.5. Smluvní strany této dohody prohlašují, že si tuto dohodu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
- 8.6. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v dohodě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu platných obecně závazných právních předpisů a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zák. č.106/1999 Sb. a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
- 8.8. Nedílnou součástí této dohody jsou přílohy:

**Příloha č. 1**

Smlouva o dílo mezi Městem Mělník (objednatelem) a společností Strabag a. s. (zhotovitelem), ev. č. objednatele 2352/2018/SS a ev. č. zhotovitele 841/TC/VA/2018/047/VAEZ,

**Příloha č. 2.** Rekapitulace nákladů stavebních prací opravy komunikací ze strany REVIS - Praha, spol. s r.o.

V Mělníku ..... dne 28.3.2019 .....

[Redacted signature area]

..... (podpis, razítko)

[Redacted signature area]

..... (podpis, razítko)

[Redacted signature area]

..... (podpis, razítko)

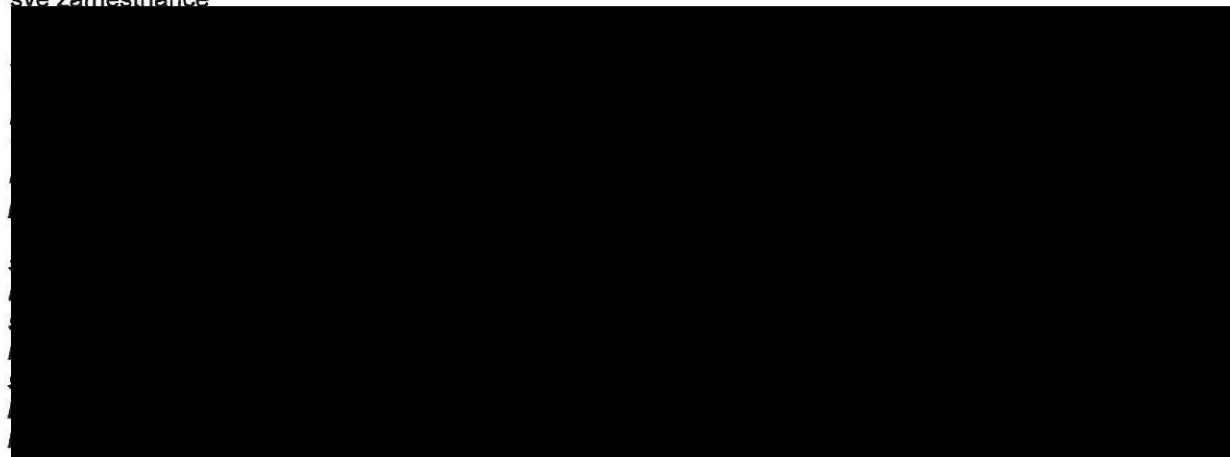
hlavní stavbyvedoucí  
VPJ

vedoucí odd. přípravy  
a kalkulací

## PLNÁ MOC

Obchodní firma: **STRABAG a.s., IČ 608 38 744**  
se sídlem: Praha 5, Na Bělidle 198/21, PSČ 150 00  
registrace: obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 7634  
jejímž jménem jednají: [redacted], předseda představenstva  
[redacted], člen představenstva

**z m o c ň u j e**  
své zaměstnance



k zastupování obchodní firmy z titulu výkonu své funkce

- ve všech úkonech při zadávání veřejných zakázek s předpokládanou cenou do 12,5 mil. Kč (slovy: dvanáct a půl miliónů korun českých) bez DPH.

Zmocněnci jsou zejména oprávněni podávat a podepisovat nabídky, podávat námítky proti úkonům zadavatele, podávat návrhy na přezkoumání úkonů zadavatele, uzavírat smlouvy, uplatňovat nároky z uzavřených smluv a potvrzovat plnění.

- Dále jsou zmocněnci na základě této plné moci zmocněni k zastupování obchodní firmy STRABAG a.s. při všech jednáních s obchodními partnery, fyzickými a právnickými osobami a případně s dalšími orgány a organizacemi státní správy, pokud to vyžaduje bezprostředně výkon jejich činnosti včetně projednání a podepisování příslušných smluv a dohod, popř. dalších úkonů v obchodních věcech, pokud hodnota jednotlivého úkonu nepřesáhne 12,5 mil. Kč (slovy: dvanáct a půl miliónů korun českých) bez DPH.

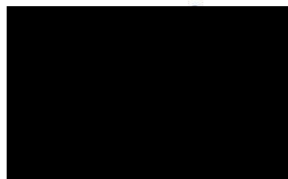
**Zmocněnci jednají a podepisují vždy dva společně.**

Tato plná moc se uděluje na dobu určitou do 31.12.2019.

V Praze dne 22.1.2019



předseda představenstva  
STRABAG a.s.



člen představenstva  
STRABAG a.s.

**Zmocnění přijímám:**



jméno, příjmení, funkce, podpis



jméno, příjmení, funkce, podpis